

# ЩИТОК ПРИБОРОВ

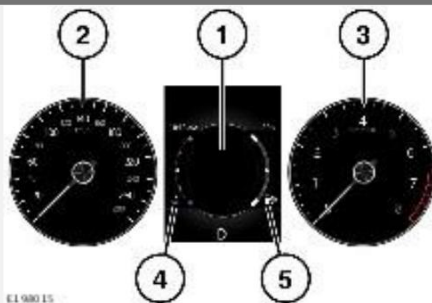
На панели приборов отображается информация для водителя, предупреждения и опции меню. См. [КОНТРОЛЬНЫЕ ЛАМПЫ И ИНДИКАТОРЫ](#).

Автомобиль оснащен панелью приборов одного из типов, перечисленных ниже:

- Стандартная панель приборов: циферблаты спидометра и тахометра видны постоянно.
- Виртуальная панель приборов: вся отображаемая информация, включая циферблаты спидометра и тахометра, видна только при включенном зажигании.

В зависимости от спецификаций рынка панель приборов можно настроить для отображения данных в милях/ч или км/ч. Для этого выберите меню панели приборов **Display** (Дисплей) и **Units** (Единицы измерения). Можно также настроить единицы измерения температуры и давления в шинах. См. [МЕНЮ ЩИТКА ПРИБОРОВ](#).

## СТАНДАРТНАЯ ПАНЕЛЬ ПРИБОРОВ:



Стандартная панель приборов состоит из следующих компонентов:

1. Информационная панель: отображает информацию и опции выбора меню.

Чтобы настроить дисплей информационной панели в соответствии с личными предпочтениями, выберите **Info panel** (Информационная панель) в меню **Display** (Дисплей) панели приборов.

2. Спидометр: отображает текущую скорость автомобиля. В зависимости от спецификаций рынка сбыта цифровой спидометр можно настроить для отображения данных в милях/ч или км/ч. Выберите опцию **Digital speedometer** (Цифровой спидометр) в меню **Display** (Дисплей) и **Units** (Единицы измерения) панели приборов.
3. Тахометр: отображает текущую частоту оборотов двигателя, т. е. количество оборотов в минуту (об/мин).
4. Указатель температуры: отображает текущую температуру двигателя.

Если стрелка перемещается в красную зону, имеется перегрев двигателя. В этом случае на панели приборов включается сигнализатор температуры двигателя. См. [ТЕМПЕРАТУРА ДВИГАТЕЛЯ \(КРАСНЫЙ\)](#).

При перегреве двигателя остановите автомобиль на ближайшем безопасном участке дороги. Дайте двигателю поработать на холостых оборотах, пока температура не понизится. Если после нескольких минут температура не снижается, выключите двигатель и дайте ему остыть. Если проблема не устраняется, немедленно обратитесь к квалифицированным специалистам.

## ОСТОРОЖНО!

Движение с перегретым двигателем приведет к его серьезному повреждению.

## ПРИМЕЧАНИЯ

В случае перегрева может возникнуть снижение мощности двигателя. Система кондиционирования воздуха (A/C) также может временно приостановить работу, чтобы снизить нагрузку на двигатель для его охлаждения.

5. Указатель уровня топлива: отображает текущий уровень топлива в баке.

Стрелка рядом с символом заправочной колонки показывает, с какой стороны автомобиля расположен лючок топливозаливной горловины.

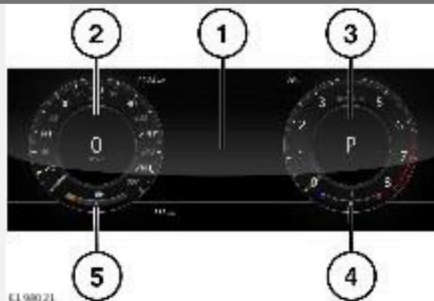
Если на панели приборов включается сигнализатор низкого уровня топлива, следует как можно быстрее заправить топливный бак. См. [СИГНАЛИЗАТОР НИЗКОГО УРОВНЯ ТОПЛИВА \(ЯНТАРНЫЙ\)](#).

Для просмотра приблизительного расстояния, которое может преодолеть автомобиль с текущим уровнем топлива, используйте кнопку "Trip" (Поездка) для выбора опции **Range** (Запас хода) в меню маршрутного компьютера. См. [ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МАРШРУТНОГО КОМПЬЮТЕРА](#).

## ОСТОРОЖНО!

Не допускайте полной выработки топлива. Это может привести к серьезному повреждению топливной системы автомобиля.

### ВИРТУАЛЬНАЯ ПАНЕЛЬ ПРИБОРОВ:



Виртуальная панель приборов состоит из следующих компонентов:

1. Информационная панель: отображает информацию и опции выбора меню.

Чтобы настроить дисплей информационной панели в соответствии с личными предпочтениями, выберите **Info panel** (Информационная панель) в меню **Display** (Дисплей) панели приборов.

2. Спидометр: отображает текущую скорость автомобиля. В зависимости от спецификаций рынка спидометр можно настроить для отображения данных в милях/ч или км/ч. Выберите опцию **Speedometer** (Спидометр) через меню **Display** (Дисплей) и **Units** (Единицы измерения) панели приборов.
3. Тахометр: отображает текущую частоту оборотов двигателя, т. е. количество оборотов в минуту (об/мин).
4. Указатель температуры: отображает текущую температуру двигателя.

Если стрелка перемещается в красную зону, имеется перегрев двигателя. В этом случае на панели приборов включается сигнализатор температуры двигателя. См. [ТЕМПЕРАТУРА ДВИГАТЕЛЯ \(КРАСНЫЙ\)](#).

При перегреве двигателя остановите автомобиль на ближайшем безопасном участке дороги. Дайте двигателю поработать на холостых оборотах, пока температура не понизится. Если после нескольких минут температура не снижается, выключите двигатель и дайте ему остыть. Если проблема не устраняется, немедленно обратитесь к квалифицированным специалистам.

### **ОСТОРОЖНО!**

Движение с перегретым двигателем приведет к его серьезному повреждению.

### **ПРИМЕЧАНИЯ**

В случае перегрева может возникнуть снижение мощности двигателя. Система кондиционирования воздуха (A/C) также может временно приостановить работу, чтобы снизить нагрузку на двигатель для его охлаждения.

5. Указатель уровня топлива: отображает текущий уровень топлива в баке.

Стрелка рядом с символом заправочной колонки показывает, с какой стороны автомобиля расположен лючок топливозаливной горловины.

Если на панели приборов включается сигнализатор низкого уровня топлива, следует как можно быстрее заправить топливный бак. См. [СИГНАЛИЗАТОР НИЗКОГО УРОВНЯ ТОПЛИВА \(ЯНТАРНЫЙ\)](#).

Для просмотра приблизительного расстояния, которое может преодолеть автомобиль с текущим уровнем топлива, используйте кнопку "Trip" (Поездка) для выбора опции **Range** (Запас хода) в меню маршрутного компьютера. См. [ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МАРШРУТНОГО КОМПЬЮТЕРА](#).

### **ОСТОРОЖНО!**

Не допускайте полной выработки топлива. Это может привести к серьезному повреждению топливной системы автомобиля.

Компоновку элементов интерактивного дисплея водителя на виртуальной панели приборов можно настроить. Выберите меню **Display** (Дисплей) и **Display layout** (Компоновка элементов дисплея) панели приборов для просмотра и выбора требуемой опции. Выбранная на данный момент компоновка элементов дисплея сохраняется после отключения и повторного включения зажигания. Выберите необходимую компоновку элементов дисплея в зависимости от предпочтений водителя.

Доступны следующие варианты компоновки элементов дисплея:

- **Two dial** (Два циферблата): выберите этот пункт меню для отображения спидометра и тахометра, как показано на рисунке. Между двумя циферблатами отображается информационная панель.
- **One dial** (Один циферблат): выберите этот пункт меню для отображения только тахометра. Кроме того, отображаются две информационные панели — слева и справа от тахометра.

- **Full map** (Полноэкранное отображение карты)\*: выберите этот пункт меню для отображения текущей информации навигационной системы в полноэкранном формате.
- **Media** (Мультимедиа)\*: выберите этот пункт меню для отображения информации о текущем источнике мультимедиа в полноэкранном формате.
- **Driver assistance** (Помощь водителю)\*: выберите этот пункт меню для отображения информации об активных на данный момент системах помощи водителю в полноэкранном формате.

\* Информационные панели, спидометр и тахометр не отображаются при выборе полноэкранного режима.

#### ПРИМЕЧАНИЯ

Несмотря на то, что расположение, формат и объем информации меняется для каждого варианта компоновки элементов дисплея, на панели приборов всегда будет отображаться информация о движении. Например, скорость автомобиля, запас хода, выбранный режим вождения и передача.

## МЕНЮ ЩИТКА ПРИБОРОВ

#### ВНИМАНИЕ!

Запрещается использовать кнопки управления на панели приборов во время движения автомобиля. Выполнение данного действия отвлекает водителя от управления автомобилем, что может привести к аварии с тяжелыми травмами или гибелью.

Настройки экрана панели приборов и некоторые функции автомобиля можно изменить через меню панели приборов. Используйте кнопки управления, расположенные с левой стороны рулевого колеса, для отображения и перемещения по меню панели приборов.

#### ПРИМЕЧАНИЯ

Доступность некоторых меню панели приборов зависит от рынка сбыта, для которого предназначен автомобиль.



Для работы с меню панели приборов выполните следующие действия:

1. Кнопка **MENU** (Меню): нажмите и отпустите для отображения меню панели приборов. Кнопка **MENU** (Меню) гаснет, и загорается кнопка **OK**.  
Меню не открываются, если на панели приборов отображаются какие-либо предупреждающие и информационные сообщения. В этом случае нажмите

кнопку **OK** для удаления каждого сообщения после просмотра и выполнения требуемого действия. См. [ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ И ИНФОРМАЦИОННЫЕ СООБЩЕНИЯ](#).

2. Используйте кнопки следующим образом:

Автомобили, оснащенные виртуальной панелью приборов: нажимайте кнопку **>** или кнопку **<**, чтобы выделить нужный пункт главного меню, отображаемого в верхней части информационной панели. При этом автоматически откроется список соответствующих подменю.

Автомобили, оснащенные стандартной панелью приборов: нажимайте кнопку **Λ** или кнопку **V**, чтобы пролистать отображаемый список главного меню и выделить нужный пункт. Нажмите и отпустите кнопку **OK**, чтобы открыть список соответствующих подменю.

Все автомобили: используйте кнопку **Λ** или **V**, чтобы пролистать список подменю и выделить нужный пункт.

Все автомобили: нажмите и отпустите кнопку **OK** для просмотра списка элементов выбранного подменю. Прокрутите вверх или вниз до требуемой опции.

Все автомобили: нажмите и отпустите кнопку **OK**, чтобы выбрать или отменить выбор нужного пункта подменю.

Все автомобили: нажмите и отпустите кнопку **<** для возврата к предыдущему списку меню.

Все автомобили: нажмите и удерживайте кнопку **<**, чтобы закрыть и выйти из меню панели приборов. Кнопка **OK** гаснет, и загорается кнопка **MENU** (Меню) в подтверждение отмены выбора.

Доступны следующие опции главного меню:

- **Driver assistance** (Помощь водителю).
- **Trip** (Поездка).
- **Display** (Дисплей): интерактивный дисплей водителя на виртуальной панели приборов можно настроить. Используйте меню **Display Layout** (Вид экрана) для выбора элементов **Two dial** (Два циферблата), **One dial** (Один циферблат), **Full map** (Полноэкранный карта), **Media** (Мультимедийная система) или **Driver Assistance** (Помощь водителю).
- **Head-up display** (Проекционный дисплей): доступность данной функции зависит от спецификации автомобиля.
- **Vehicle settings** (Настройки автомобиля).

### **ВНИМАНИЕ!**

Перед внесением любых изменений в меню "**Vehicle settings**" (Настройки автомобиля) необходимо внимательно ознакомиться с соответствующими разделами и темами руководства по эксплуатации. Несоблюдение данного требования может привести к серьезным травмам или смерти.

- **Vehicle Info** (Информация об автомобиле): некоторые опции доступны только перед запуском двигателя.
- **Phone** (Телефон): доступно только если телефон подключен к автомобилю, оснащенный виртуальной панелью приборов.
- **Media** (Мультимедийная система): доступно только в автомобилях, оснащенных виртуальной панелью приборов.

# ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ И ИНФОРМАЦИОННЫЕ СООБЩЕНИЯ

## **ВНИМАНИЕ!**

Не игнорируйте предупреждающие или информационные сообщения, отображаемые на панели приборов. Предпринимайте необходимые меры как можно скорее.

Несоблюдение этого указания может привести к травмам, серьезным повреждениям автомобиля или летальному исходу.

Панель приборов отображает предупреждающие сообщения, когда необходимы определенные действия водителя, либо в качестве дополнения к световым сигнализаторам. Например, при выявлении неисправности в системе автомобиля.

Панель приборов отображает информационные сообщения, когда необходимы определенные действия водителя, либо для информирования водителя. Например, для подтверждения или помощи в выборе или отмене выбора некоторых функций автомобиля.

Для отключения предупреждающего или информационного сообщения на панели приборов нажмите кнопку **OK** на рулевом колесе.

## **ПРИМЕЧАНИЯ**

Отключение отображения предупреждающего и информационного сообщения не приводит к устранению выявленной неисправности.

## **ПРИМЕЧАНИЯ**

Если сбросить предупреждающее сообщение вручную, на панели приборов будет светиться сигнализатор янтарного или красного цвета до устранения причины появления сообщения.

Если обнаружена постоянная неисправность, предупреждающее сообщение будет отображаться на панели приборов при каждом включении зажигания. В подобном случае выполните все инструкции, отображаемые на экране, или обратитесь за помощью к квалифицированным специалистам.

Сообщения отображаются на панели приборов в порядке приоритета. Если на панели приборов активно несколько сообщений, сообщения отображаются по очереди в течение 2 секунд. Предупреждающие сообщения высокой степени важности отображаются в первую очередь. Отображаемые предупреждающие сообщения могут сопровождаться звуковым сигналом.

Некоторые предупреждающие сообщения могут также содержать символ справочника. Информация по предупреждающим сообщениям и требуемым действиям приведена в разделе "Сигнализаторы и информационные сообщения" руководства по эксплуатации. Следуйте всем отображаемым на экране инструкциям. Предупреждающее сообщение отображается на панели приборов до тех пор, пока не будет устранена неисправность.

# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МАРШРУТНОГО КОМПЬЮТЕРА

Маршрутный компьютер отображает информацию и сохраняет данные о нескольких поездках. Путь — это расстояние, пройденное с момента последнего сброса памяти маршрутного компьютера. Максимальное значение пройденного расстояния составляет 9999,9 (км или миль).

Затем пройденное расстояние автоматически обнуляется. Поездка — это расстояние, пройденное между включением и выключением электрической системы автомобиля.

Выберите меню **Trip** (Поездка) и **Trip Bank** (Блок памяти поездок) на панели приборов для отображения необходимой поездки, например, **Trip A** (Поездка А), **Trip B** (Поездка В) или **Trip Auto** (Автоматическая поездка). См. [МЕНЮ ЩИТКА ПРИБОРОВ](#).

Отображение единиц измерения для поездки (км или мили ) на маршрутном компьютере можно настраивать. Выберите меню панели приборов **Trip** (Поездка) и **Units** (Единицы измерения).

Для настройки данных маршрутного компьютера, доступных для отображения на панели приборов, выберите меню **Trip** (Поездка) и **Content** (Содержимое) на панели приборов.



Нажмите и отпустите кнопку маршрутного компьютера для изменения опции отображения данных маршрутного компьютера на панели приборов.

Доступны следующие опции маршрутного компьютера:

- **Date** (Дата).
- **Trip distance** (Пройденное за поездку расстояние).
- **Average speed** (Средняя скорость движения).
- **Average economy** (Средний расход топлива).
- **Instantaneous economy** (Мгновенный расход топлива).
- **Range** (Запас хода).
- **Driving style** (Стиль вождения). См. [СТИЛЬ ВОЖДЕНИЯ](#).
- Последняя опция является пустой, т.е. без текста. При выборе содержимое поездки не отображается.

Некоторые значения, отображаемые маршрутным компьютером, могут быть обнулены. Выберите и отобразите соответствующую опцию дисплея маршрутного компьютера. Нажмите и удерживайте кнопку "Trip" (Поездка) в течение 2 секунд.

Значения расстояния , средней скорости и среднего расхода топлива для поездок могут быть сброшены. Выберите на дисплее маршрутного компьютера тот счетчик поездки, который хотите сбросить. Нажмите и удерживайте кнопку "Trip" (Поездка) до тех пор, пока на информационной панели не отобразится сообщение **Resetting** (Сброс данных).

Выберите меню **Trip Bank** (Блок памяти поездок) и **Trip Auto** (Автоматическая поездка) на панели приборов для автоматического обнуления значения **Trip Auto** (Автоматическая поездка) при каждом включении зажигания.

Выберите меню **Trip bank** (Блок памяти поездок) и **Trip Auto** (Автоматическая поездка) на панели приборов для добавления значения пробега в ходе другой поездки к значению **Trip Auto** (Автоматическая поездка) или вычитания из него этого пробега. Нажмите кнопку "Trip" (Поездка) и удерживайте ее дольше 1 секунды , пока отображаются значения пробега, средней скорости и среднего расхода топлива для режима **Trip Auto** (Автоматическая поездка). На панели приборов отображается сообщение **Adding last journey** (Добавление последней поездки) или **Removing last journey** (Удаление последней поездки). Для выбора необходимой опции удерживайте нажатой кнопку "Trip" (Поездка) более 1 секунды. Данные предыдущей поездки будут добавлены или удалены из меню **Trip Auto** (Автоматическая поездка), а на дисплее появятся обновленные итоговые данные. Эту операцию можно выполнять неограниченное количество раз, пока включено зажигание.



# СТИЛЬ ВОЖДЕНИЯ

Экран информации о стиле вождения отображает мгновенную оценку положения педали акселератора, частоты вращения двигателя и скорости автомобиля, а также оценку тормозных режимов в сравнении с экономичными режимами движения.

Действие функции данных ECO заключается в отображении на дисплее информации об автомобиле и рекомендаций по его эффективному управлению. Выберите **Eco Data** (Данные Eco) в меню сенсорного экрана **EXTRA FEATURES** (Дополнительные функции). См. [ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ](#).

## УКАЗАТЕЛЬ ПЕРИОДИЧНОСТИ ОБСЛУЖИВАНИЯ

Срок следующей замены масла можно вывести на дисплей в меню **Vehicle Info** (Информация об автомобиле) и **Next service** (Следующее ТО) на панели приборов. См. [МЕНЮ ЩИТКА ПРИБОРОВ](#).

### ПРИМЕЧАНИЯ

В зависимости от комплектации автомобиля можно также вывести на экран объемы и сроки замены других рабочих жидкостей.

Периодичность замены масла отображается в виде расстояния, оставшегося до следующего обслуживания. При превышении этого расстояния на дисплее отображается отрицательное (-) значение, указывающее на просроченное обслуживание.

## ПРОЕКЦИОННЫЙ ДИСПЛЕЙ (HUD)

### ВНИМАНИЕ!

Не выполняйте активацию или настройку системы проекционного дисплея (HUD) во время движения автомобиля. Выполнение данного действия отвлекает водителя от управления автомобилем, что может привести к аварии с тяжелыми травмами или гибелью.

### ПРИМЕЧАНИЯ

Доступность системы проекционного дисплея (HUD) зависит от комплектации автомобиля.

### ПРИМЕЧАНИЯ

При экстремальных температурах отображение на проекционном дисплее может происходить с задержкой, пока система не достигнет надлежащей температуры.

### ПРИМЕЧАНИЯ

При ношении очков с поляризованными стеклами часть изображения проекционного дисплея может быть не видна.

### ПРИМЕЧАНИЯ

Не размещайте посторонние предметы на блоке HUD, который расположен со стороны водителя между верхней частью панели приборов и ветровым стеклом.

Система HUD выводит информацию, отображаемую на панели приборов, на внутреннюю поверхность ветрового стекла.

Для включения (**On**) или выключения (**Off**) системы проекционного дисплея (HUD) выберите меню панели приборов **Head-up display** (Проекционный дисплей) и **Enable HUD** (Включить HUD). См. [МЕНЮ ЩИТКА ПРИБОРОВ](#).

С помощью системы HUD также могут быть отображены некоторые предупреждающие сигнализаторы панели приборов. См. [КОНТРОЛЬНЫЕ ЛАМПЫ И ИНДИКАТОРЫ](#).

Для просмотра списка функций автомобиля, отображаемого системой HUD, выберите меню панели приборов **Head-up display** (Проекционный дисплей) и **HUD content** (Содержимое HUD). Выберите нужный вариант — **On** (Вкл.) или **Off** (Выкл.) — для каждой функции. Система HUD проецирует только включенные и отображенные на панели приборов функции.

#### **ПРИМЕЧАНИЯ**

Расположение и вид отображаемой на проекционном дисплее информации зависит от приоритетности информации и от количества включенных или отключенных функций.

Важно правильно отрегулировать положение проекционного дисплея. Правильная регулировка положения зависит от ряда факторов, включая рост водителя и положение сидения.

#### **ПРИМЕЧАНИЯ**

Перед регулировкой положения проекционного дисплея убедитесь, что сиденье водителя отрегулировано правильно. Изображение проекционного дисплея должно располагаться горизонтально в поле зрения водителя.

Для настройки положения проекционного дисплея выберите меню панели приборов **Head-up display** (Проекционный дисплей) и **Position** (Положение). Следуйте инструкциям на экране для регулировки положения HUD с помощью органов управления на рулевом колесе. Для подтверждения и выхода из меню нажмите кнопку **OK**. Сохранить предпочтения можно при помощи кнопки сохранения в памяти настроек положения сиденья водителя (M). См. [ЗАПОМИНАНИЕ ПОЛОЖЕНИЯ СИДЕНЬЯ](#).

Яркость проекционного дисплея устанавливается автоматически, подстраиваясь под условия наружной освещенности. Для регулировки яркости вручную выберите меню **Head-Up Display** (Проекционный дисплей) и **Brightness** (Яркость) на панели приборов. Следуйте инструкциям на экране для регулировки яркости HUD с помощью органов управления на рулевом колесе. Для подтверждения и выхода из меню нажмите кнопку **OK**.

При необходимости очистки следуйте указаниям по очистке. См. [ОЧИСТКА ЭКРАНОВ И ДИСПЛЕЕВ](#).